

2/20 (土) ~2/21 (日) の行事

はじめよう、つづけよう。

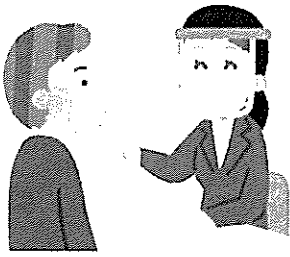
「新北海道スタイル」



～新型コロナウイルスに強い北海道をつくる～ 新北海道スタイル

報道発表資料の配付日時 1月27日(水) 15時00分

<p>発表項目 (行事名)</p>	<p>北海道外国人相談センターによる休日相談対応について</p>		
<p>記者レクチャー のお知らせ</p>	<p>(実施日時)</p>	<p>発表者</p>	
<p>概要</p>	<p>道が設置する「北海道外国人相談センター」では、札幌にある窓口のほか、電話、メール、テレビ通話、SNS等により、道内に在住する外国人の方々から寄せられる相談に対応しています。</p> <p>このたび、在留資格の更新や帰国、確定申告などの諸手続が増加すると考えられる年度末に向け、在住外国人の方々により多くの相談機会を提供し、生活不安の解消を図るため、下記のとおり相談センターの休日対応を行いますので、お知らせいたします。</p> <p style="text-align: center;">記</p> <p>1 日 時 令和3年(2021年) 2月20日(土)、2月21日(日) 9:00~12:00、13:00~17:00</p> <p>2 場 所 北海道外国人相談センター (札幌市中央区北3条西7丁目 道庁別館12階)</p> <p>3 対応方法 窓口で対面の相談を希望される場合は、2月18日(木)までに相談センターへご連絡ください。電話・メール・テレビ通話・SNS等による相談は事前のご連絡等は必要ありません。</p>		
<p>参 考</p>	<p>「北海道外国人相談センター」は、道が設置し、道の委託を受けた公益社団法人 北海道国際交流・協力総合センター(通称:HI ECC)が運営しています。</p> <p>また、現在、相談センターでは、センターのさらなる利便性向上に向けたアンケート調査を実施しています。</p> <p>アンケート実施期間 : 2月5日(金)まで アンケート実施ページ : https://forms.gle/BYiye19WlpA4AtvX9</p>		
<p>報道(取材)に当たってのお願い</p>	<p>休日の庁舎管理の都合上、当日の取材を希望される社は、2月19日(金)までに下記担当へご連絡ください。また、取材に当たっては、相談者のプライバシーの保護に配慮願います。</p> <p>新型コロナウイルス感染症による影響も含め、多くの在住外国人が生活に不安を抱える状況の中、こうした方々が本相談会を知り活用することができるよう、事前の積極的な報道につきご協力をお願いいたします。</p>		
<p>他のクラブとの関係</p>	<p>同時配付 (場所) 同時レク</p>		
<p>担 当 (連絡先)</p>	<p>総合政策部国際局国際課多文化共生係(担当者:柴谷・山西) TEL ダイヤルイン 011-204-5114 内線 21-203</p>		



SATURDAY

SUNDAY

2/20 & 2/21

9:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 17:00

Free Weekend Consultations

英語

The Hokkaido Foreign Resident Support Center is holding Free Weekend Consultation Sessions from 9:00 am to 5:00 pm on Saturday, February 20 and Sunday, February 21. We are mainly offering consultations via phone, e-mail, and SNS (Facebook, WeChat, Skype, LINE) but you may also book an appointment for a face-to-face consultation. Appointments must be made by Thursday, February 18 at the latest.



休日相談会

日本語

北海道外国人相談センターが、2月20日（土）～21日（日）の9:00～17:00に休日相談会を開催します。電話、SNS（Facebook、Wechat、LINE、Skype）、メールで相談を受けますが、面談で相談をしたい人は、2月18日（木）までに必ず予約をお願いします。



周末咨询会

本中心将在2月20日、21日9:00~17:00开展周日咨询会。

主要以电话、SNS（Facebook、Wechat、LINE、Skype）、电子邮件等方式接受咨询。若您需要面对面咨询，请务必在2月18日（周四）前与我们联系进行预约。



휴일상담회

韓国語

홋카이도외국인상담센터는 2월 20일(토)~21일(일) 9시~17시에 휴일상담회를 개최합니다. 주로 전화, SNS (페이스북, 위챗, 라인, 스카이프), 메일을 이용해 상담을 진행하고 있습니다. 혹시 대면상담을 원하시는 분은 2월 18일(목)까지 반드시 예약해 주시기 바랍니다.



Trung tâm tiếp tục mở cửa nhận tư vấn ngày cuối tuần

ベトナム語

Trung tâm hỗ trợ người nước ngoài Hokkaido tiếp tục mở cửa nhận tư vấn thông qua Facebook, Email vào ngày cuối tuần cho những bạn bận công việc ngày thường. Thời gian từ 9h đến 12h, từ 13h đến 17h ngày 20 và 21 tháng 2. Với những bạn có nhu cầu tư vấn trực tiếp, vui lòng đặt lịch hẹn trước ngày 18 tháng 2.



Konsultasyon sa Katapusan ng Linggo

タガログ語

Ang Hokkaido Foreign Resident Support Center ay magsasagawa ng Konsultasyon sa katapusan ng linggo sa mga araw na Pebrero 20 (Sabado) ~ 21 (Linggo) simula alas 9:00 ng umaga hanggang alas 5:00 ng hapon. Ito ay para sa Konsultasyon sa pamamagitan ng telepono, SNS (Facebook, Wechat, LINE, Skype). Sa may nais ng harapang konsultasyon, kumuha ng appointment hanggang Pebrero 18 (Huwebes).

